



Bruxelles, 29 maggio 2017  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2017/0106 (NLE)**

---

---

**9746/17  
ADD 1**

**ECO 35  
ENT 137  
MI 457  
UNECE 6**

#### **NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	29 maggio 2017
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2017) 267 final ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio che stabilisce la posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, nell'ambito dei comitati pertinenti della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti UN nn. 4, 6, 7, 14, 16, 19, 23, 30, 38, 48, 50, 51, 54, 55, 77, 80, 83, 87, 91, 98, 106, 112, 113, 119, 123, 129 e 143, due proposte di modifica dei regolamenti tecnici mondiali UN nn. 1 e 15, una proposta di un nuovo regolamento tecnico mondiale UN sulla procedura di prova delle emissioni evaporative, la conferma di tre iscrizioni nella raccolta dei regolamenti tecnici mondiali UN proposti e una decisione consensuale sull'uso del termine "UN GTR"

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2017) 267 final ANNEX 1.

---

All.: COM(2017) 267 final ANNEX 1

Bruxelles, 29.5.2017  
COM(2017) 267 final

ANNEX 1

## **ALLEGATO**

**della**

**proposta di decisione del Consiglio**

**che stabilisce la posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, nell'ambito dei comitati pertinenti della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite per quanto riguarda le proposte di modifica dei regolamenti UN nn. 4, 6, 7, 14, 16, 19, 23, 30, 38, 48, 50, 51, 54, 55, 77, 80, 83, 87, 91, 98, 106, 112, 113, 119, 123, 129 e 143, due proposte di modifica dei regolamenti tecnici mondiali UN nn. 1 e 15, una proposta di un nuovo regolamento tecnico mondiale UN sulla procedura di prova delle emissioni evaporative, la conferma di tre iscrizioni nella raccolta dei regolamenti tecnici mondiali UN proposti e una decisione consensuale sull'uso del termine "UN GTR"**

## ALLEGATO

<b>Reg. n.</b>	<b>Punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Titolo del punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Riferimento del documento</b>
4	4.10.1	Proposta di supplemento 19 al regolamento n. 4 (Illuminazione delle targhe d'immatricolazione posteriori)	ECE/TRANS/WP.29/2017/72
6	4.10.2	Proposta di supplemento 28 alla serie di modifiche 01 del regolamento n. 6 (Indicatori di direzione)	ECE/TRANS/WP.29/2017/73
6	4.10.3	Proposta di supplemento 29 alla serie di modifiche 01 del regolamento n. 6 (Indicatori di direzione)	ECE/TRANS/WP.29/2017/74
7	4.10.4	Proposta di supplemento 27 alla serie di modifiche 02 del regolamento n. 7 (Luci di posizione, di arresto, di ingombro)	ECE/TRANS/WP.29/2017/75
14	4.6.1	Proposta di supplemento 8 alla serie di modifiche 07 del regolamento n. 14 (Ancoraggi delle cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2017/58
16	4.6.2	Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 06 del regolamento n. 16 (Cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2017/59
16	4.6.3	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 07 del regolamento n. 16 (Cinture di sicurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2017/60
19	4.10.5	Proposta di supplemento 10 alla serie di modifiche 04 del regolamento n. 19 (Proiettori fendinebbia anteriori)	ECE/TRANS/WP.29/2017/76
23	4.10.6	Proposta di supplemento 22 al regolamento n. 23 (Proiettori di retromarcia e di manovra)	ECE/TRANS/WP.29/2017/77
<b>30</b>	<b>4.8.4</b>	<b>Proposta di supplemento 19 alla serie di modifiche 02 del regolamento n. 30 (Pneumatici per autovetture e relativi rimorchi)</b>	<b>ECE/TRANS/WP.29/2017/105</b>
38	4.10.7	Proposta di supplemento 19 al regolamento n. 38 (Proiettori fendinebbia posteriori)	ECE/TRANS/WP.29/2017/78
48	4.10.8	Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 06 del regolamento n. 48 (Installazione di dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2017/79
<b>48</b>	<b>4.10.16</b>	<b>Proposta di supplemento 11 alla serie di modifiche 05 del regolamento n. 48 (Installazione di dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa)</b>	<b>ECE/TRANS/WP.29/2017/106</b>
50	4.10.9	Proposta di supplemento 19 al regolamento n. 50 (Luci di posizione, di arresto e degli indicatori di direzione per ciclomotori e motocicli)	ECE/TRANS/WP.29/2017/80
50	4.10.10	Proposta di supplemento 20 al regolamento n. 50 (Luci di posizione, di arresto e degli indicatori di direzione per ciclomotori e motocicli)	ECE/TRANS/WP.29/2017/81
51	4.9.1	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 03 del regolamento n. 51 (Rumorosità dei veicoli delle categorie M e N)	ECE/TRANS/WP.29/2017/71
54	4.8.1	Proposta di supplemento 22 al regolamento n. 54 (Pneumatici per veicoli commerciali e loro rimorchi)	ECE/TRANS/WP.29/2017/68
55	4.8.2	Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 01 del regolamento n. 55 (Collegamenti meccanici)	ECE/TRANS/WP.29/2017/69
77	4.10.11	Proposta di supplemento 18 al regolamento n. 77 (Luci di stazionamento)	ECE/TRANS/WP.29/2017/82

80	4.6.4	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 03 del regolamento n. 80 [Resistenza dei sedili e dei loro ancoraggi (autobus)]	ECE/TRANS/WP.29/2017/61
83	4.7.1	Proposta di supplemento 10 alla serie di modifiche 06 del regolamento n. 83 (Emissioni dei veicoli appartenenti alle categorie M1 ed N1)	ECE/TRANS/WP.29/2017/64
83	4.7.2	Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 07 del regolamento n. 83 (Emissioni dei veicoli appartenenti alle categorie M1 ed N1)	ECE/TRANS/WP.29/2017/65
87	4.10.12	Proposta di supplemento 20 al regolamento n. 87 (Luci di marcia diurna)	ECE/TRANS/WP.29/2017/83
91	4.10.13	Proposta di supplemento 17 al regolamento n. 91 (Luci di posizione laterali)	ECE/TRANS/WP.29/2017/84
98	4.10.14	Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 01 del regolamento n. 98 (Proiettori con sorgente luminosa a scarica di gas)	ECE/TRANS/WP.29/2017/85
106	4.8.3	Proposta di supplemento 15 al regolamento n. 106 (Pneumatici agricoli)	ECE/TRANS/WP.29/2017/70
112	4.10.15	Proposta di supplemento 8 alla serie di modifiche 01 del regolamento n. 112 (Proiettori che emettono un fascio anabbagliante asimmetrico)	ECE/TRANS/WP.29/2017/86
113	<b>4.10.19</b>	Proposta di <b>serie di modifiche 02</b> del regolamento n. 113 (Proiettori che emettono un fascio anabbagliante simmetrico)	ECE/TRANS/WP.29/2017/87
119	4.10.17	Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 01 del regolamento n. 119 (Luci di svolta)	ECE/TRANS/WP.29/2017/88
123	4.10.18	Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 01 del regolamento n. 123 [Sistemi d'illuminazione anteriori auto-orientanti (fari adattativi - AFS)]	ECE/TRANS/WP.29/2017/89
129	4.6.5	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 01 del regolamento UN n. 129 (Dispositivi avanzati di ritenuta per bambini)	ECE/TRANS/WP.29/2017/62
129	4.6.6	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 02 del regolamento UN n. 129 (Dispositivi avanzati di ritenuta per bambini)	ECE/TRANS/WP.29/2017/63
143	4.7.3	Proposta di supplemento 1 alla versione originale del regolamento UN n. 143 [Impianti di trasformazione (retrofit) a doppia alimentazione dei motori di veicoli pesanti (HDDF-ERS)]	ECE/TRANS/WP.29/2017/66

<b>GTR n.</b>	<b>Punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Titolo del punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Riferimento del documento</b>
GTR 1	14.2	Proposta di modifica 2 del regolamento tecnico mondiale n. 1 (Serrature e componenti di blocco delle porte)	ECE/TRANS/WP.29/2017/97
GTR 15	14.3	Proposta di modifica 2 del regolamento tecnico mondiale n. 15 [Procedura di prova armonizzata a livello mondiale per veicoli commerciali leggeri (WLTP)]	ECE/TRANS/WP.29/2017/98
nuovo GRT	14.1	Proposta di un nuovo regolamento tecnico mondiale (UN GTR) sulla procedura di prova delle emissioni evaporative per la procedura di prova per i veicoli leggeri armonizzata a livello mondiale (WLTP EVAP)	ECE/TRANS/WP.29/2017/94

<b>Punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Titolo del punto dell'ordine del giorno</b>	<b>Riferimento del documento</b>
15.1.	Iscrizione numero 13 (conferma dell'iscrizione): United States of America Environmental Protection Agency e National Highway Traffic Safety Administration, Department of Transportation - Programma per le revisioni e le aggiunte alle etichette relative al risparmio di carburante dei veicoli a motore: nuove etichette ambientali e relative al risparmio di carburante per una nuova generazione di veicoli	ECE/TRANS/WP.29/2017/57
15.2	Iscrizione numero 12 (conferma dell'iscrizione): United States of America Environmental Protection Agency e National Highway Traffic Safety Administration, Department of Transportation - Programmi per le norme sulle emissioni di gas a effetto serra e le norme sul consumo di carburante per i veicoli e i motori medio-pesanti	ECE/TRANS/WP.29/2017/100
15.3	Iscrizione numero 11 (conferma dell'iscrizione): United States of America Environmental Protection Agency e Department of Transportation - Programmi per le norme sulle emissioni di gas a effetto serra da veicoli commerciali leggeri e per gli standard "Corporate Average Fuel Economy"	ECE/TRANS/WP.29/2017/101
16	Proposta di decisione sull'uso del termine "UN GTR" nei documenti ufficiali in forza dell'accordo del 1998	ECE/TRANS/WP.29/2017/102